

# GAZETA TRANSILVANIEI.

Redacțiunea și Administrațiunea:  
Brasov, piața mare Nr. 22. — „Gazeta” are:  
Marti'a, Joul'a și Sambat'a.  
Prețulu' abonamentulu':  
pe unu anu 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni  
2 fl. 50 cr. — Tieri' externe 12 fl. pe unu anu s'eu  
98 franci.

Anulu' XLIV.

Se prenumera:  
la postele c. și r. și pe la dd. corespondenti.  
Anunțurile:  
un'a serie garmondu 6 cr. și timbru de 80 cr.  
v. a. pentru facare publicare. — Scriori ne-  
francate nu se primescu. — Manuscripte nu se  
retrimitu.

Nr. 11.

Marti 27 Ianuaru 8 Februaru

1881.

## Câteva observari la articulu' d-lui Maiorescu.

Brasov, 25 Ianuaru v.

Se întielege de sine, că noi Romanii din Austro-Ungari'a n'amu potutu trece cu vederea ceea ce s'a scrisu despre noi într'o fôia de frunte berlinese de câtra unu Romanu de frunte din Romani'a libera. In revist'a de mai josu amu reprodușu in estrasu articulu' d-lui Maiorescu din „Deutsche Revue” și parerile ce si le-au datu organele principale din Romani'a asupra lui.

Terminandu' acêsta revista trebuie la rëndulu' nostru se facemu câteva observari la articulu' d-lui Maiorescu, in câtu ne privesce pe noi Romanii din Transilvani'a, Banatu, Bucovin'a. D-s'a, asemenandu-ne cu frații nostri nenorociti din Basarabi'a, sustiene că amu prosperă. D. Maiorescu că unu barbatu erudit trebuie se scia, ce va se dica a prosperă, densulu' nu pôte ignoră, ce însêmua, candu cineva sustiene despre unu poporu că prosperéza. Ei bine, s'a ganditu ôre d. Maiorescu seriosu la situațiunea Romaniloru din monarchi'a acêst'a, candu a scrisu, că ei prosperéza? Romanii basarabeni — dice d'sa — n'au nici o scôla romanésca, Romanii din Transilvani'a, Banatu și Bucovin'a au mai multe scôle, prin urmare acêsti'a din urma prosperéza? Pôte ôre sustiené d. Maiorescu acêst'a in seriosu? — Atunci ar' trebui se aprôbe si urmatôrea concluziune: unulu' este incuiatu într'o chilia cu totulu' intunecôsa, unde nu strabate de locu lumin'a sôrelui celaltu este incuiatu într'o chilia, in care prin tr'o crepatura a zidului aiba strabate o radia de lumina, prin urmare celu' din urma prosperéza!

Dér' d. Maiorescu se desminte insusi, candu dice, că „imprudenti'a politice' interio're a Unguriloru in contra Romaniloru” este o pedeca pentru mergerea impreuna a Romani'e libere cu Austri'a. Déca ar' fi adeveratu, că Romanii din Austro-Ungari'a prosperéza: atunci nu scimu, de ce ar' mai avé sè se impedece Romani'a libera.

D. Maiorescu trebuia se fia mai precautu in întrebuintiarea cuvintelor, prin cari voia sè 'si exprime ideile, pentru că le sciea într'unu diaru prussianu și Prussianii sunt de regula fôrte bine informati, ei scju multu mai bine chiaru că d. Maiorescu cum stau Romanii din Austro-Ungari'a și cum prosperéza ei.

D. Maiorescu nu va fi convinsu pe Prussi nici despre aceea, că dificultatile ce se nascu din imprudenti'a politice' interio're maghiare ar' fi „mici și trecôtore”. A sustiene asia ceva însêmna a nu cunôșce mai de locu s'eu numai fôrte superficialu situațiunea interio'ra a monarchiei nôstre.

Spre a arată câtu de pușinu scrupulosu și superficialu judeca d. Maiorescu situațiunea și relațiunile Romaniloru din acêst'a monarchia, vomu cita unu pasagiu dintr'unu articulu' pe care renumitulu' publicistu Franciscu Schuselka unulu' din cei mai distinsi reprezentanti ai politice' austriace, cari vrea „se conserve natiunalitatile” și dorescu că imperiulu' se fia „unu statu federativu alu compromissului d'între diferetele sale natiunalitati”, l'a scrisu la 1862, adeca înainte de 18 ani, in fôia s'a „Die Reform” dela 15 Ianuaru 1862. Schuselka adeca dise urmatôrele:

„... Pe teritoriulu' austriacu, nemedilocitu mârghiasiu cu Moldov'a și tier'a romanésca vietuiescu că la trei miliône de Romani, cari, in poterea legei naturei inscrișu de Dumnedieu in anim'a omului și care e mai puternica decâtu tôte asiediamintele politice, nutrescu cele mai vii simpatii pentru frații loru de dincolo. Ei au aceleasi reminiscentie, aceleasi sperantie, pe ei îi dôre de ori-ce vatemare a aceloru frați. E neincungiurabilu și cu nici o doctrina politica nu se pôte feri, că reascerea unu statu romanu natiunalu se nu faca cea mai puternica impresiune asupra Romanului din Austri'a. Spre a întimpină periculu' acêstei impresiuni nu

e de ajunsu, că Austri'a se multiamésca pe Romanii sei pe depelinu in viéti'a loru politica și natiunala. Ei nu se voru multiami cu acêst'a, déca se va continuă vechiulu' sistemu; déca Austri'a va privi cu rea vointia la desvoltarea Romani'e libere, déca 'i va pune pedeci in cale, déca va face omagie umbrei suzeranitatii turcesci și va vatamá dreptulu' viu alu poporului. Austri'a trebuie se recunôsca Romani'a sinceru, trebuie se-o spriginésca in modu amicabilu. Politic'a austriaca trebuie se aiba de scopu, că se câștîge amiciti'a noului statu astfelu, că întregu poporulu' romanu, cu tóta despartirea politica, sè se considere că si intrunitu in privinti'a natiunala și sociala.”

Eata cum sciea la 1862 unu barbatu de statu austriacu, care a fost mai de multe ori invitatu se între in cabinetu; la 1862 candu Romani'a eră inca vasal'a Turciei. Elu nu era multianitu cu aceea că sè se dé tôte drepturile politice-nationali Romaniloru din Austri'a, „ci mai pretindea că Austri'a se recunôsca și se spriginésca sinceru statulu' romanu.

Ce garantii cere inse d. Maiorescu pentru asigurarea natiunalitatii romane, pentru frații sei, cari nu mai posedu nici o umbra de dreptu politicu-natiunalu și a caroru limba este amenintata adi chiaru și in biseric'a loru, candu voiesce sè se arunce cu „jun'a drépta” in brașiele Austro-Germaniei? D-s'a ne vede de-o parte „prosperandu”, ear' de alta parte crede, că dificultatile, cari provinu din „imprudenti'a politice' interio're a Unguriloru in contra Romaniloru . . . sunt mici și trecôtore” de aceea este naturalu, că nu se pôte infierbentă pentru asemeni garantii.

D-nu Maiorescu că omu politicu ar' fi trebuitu se prevéda, că „imprudenti'a politica a Unguriloru” se va folosi și de cuvintele lui spre a ne dovedi, că traimu in cea mai mare retacire, candu sustienemu, că poporulu' nostru nu ar' fi fericitu sub parintesculu' guvernungurescu. Diarulu' maghiaru din Clusiu „Kelet” in numerulu' seu celu' m'ai nou dela 8 Februaru a si reprodușu cuvintele d-lui Maiorescu și punendu-le in paralela cu unu articulu' alu nostru, in care aratamu, că este o absurditate a pretinde că noi trei miliône de Romani se fimu pusi pe o trépta politica cu cei 40,000 de Ciangai unguri din Romani'a, esclama: „Fașia cu aceste espectorari ne cade bine a ceti declaratiunea unui barbatu atâtu de distinsu că Maiorescu!”

Cei dela „Kelet” inse in „imprudenti'a loru” nu vedu, că argumentatiunea d-lui Maiorescu este cu done taisiuri. D-nu Maiorescu vorbesce numai de politic'a tradiționala a Austriei și într'adeveru că pușinele scoli, pentru cari ne fericesce, nu s'au infintiatu sub guvernulu' ungurescu, ci in period'a lui Bach și a lui Schmerling!

## Cronic'a evenimenteloru politice.

Evenimentulu' celu' mai insemnatu in politic'a din afara este desbaterea din camer'a francesca, relativa la cestiunea oriéutale. Se scie, că indata dupa deschiderea sesiunei de fașia unu deputatu amicu alu d-lui Gambetta, anume Aut. Proust manifestă intențiunea de a interpela pe ministrulu' de esterne in privinti'a politice' sale orientali. Interpelatiunea d-lui Proust avú locu in siedinti'a din 3 Februaru. Explicatiunile, ce le-a datu d-lu Barthélemy St. Hilaire, punu in o lumina fôrte chiara punctulu' de vedere, pe care se afla Franșia. Ele dovedescu, că guvernulu' Republicei nu considera hotăririle conferintiei din Berlin că obligatôrie nici pentru Turci'a nici pentru Greci'a. Europ'a a propusu Portiei in anulu' trecutu numai unu simplu proiectu de mediatiune, in privinti'a valorii și a insemnatiei caruia Greci'a s'a insielatu

amaru: pentru că ofertulu', ce-lu face astadi Sultanu, nu trebuie consideratu nici decâtu că platirea unei datorii, ci numai că unu daru de gratia din partea lui. Ministrulu' dâ Greciloru consiliulu' se sisteze armarile. De aci se vede chiaru, că guvernulu' francescu nu mai sta pe terenulu' hotaririloru conferintiei din Berlinu și este anume contrariu ori carei presiuni in favôrea acêstoru decideri.

Declaratiunile ministrulu' francescu, cari de altcum primira din partea camerei unu eclatantu votu de incredere, nu voru lipsi de a esercié o influentia și asupr'a politice' esterne a d-lui Gladstone, care p'na aci tienea mortisiu, la aceea, că hotaririle faimôsei conferintiei din Berlinu aveau potere obligatôria pentru ambele parti in litigiu. Că unu semnalu, că d-lu Gladstone nu este departe de a-si schimbă vederile de p'nci relative la cestiunea oriéutale, se considera impregiurarea, că d-lu Gôschen, care avé se plece imediatu la Constantinopolu, deodata si-a amanatu plecarea s'nb pretestu de a face o visita reginei la Osborne.

Se telegraféza dela Constantinopolu, 3 Febr., că ministrii in majoritate au fostu de opiniune că resboiulu' cu Greci'a, chiaru victoriosu, ar' fi desastrosu, déca nu fatalu pentru imperiu din caus'a uneltiriloru de revolta, ce se ivescu in cele patru colturi ale tierii: in Kurdistan, unde autoritatea turcesca e curatu nominala; in Siria unde poporatiunea s'agita din ce in ce mai multu și urméza a-si manifestă nemultumirea prin placarde revolutionare; la Arabi, in care renasce vechea ura in contra Turcului, usurpatoru alu Kalifatului; in Albani'a, unde s'au petrecutu ultimele evenimente cunoscutu; in Rumeli'a care, s'asigura aici, a tramisu in Russi'a unu oficiaru pentru primirea și tramitarea a 30,000 pucsi de sistem'a adoptata in Bulgari'a. Pretutindeni, in sfêrsitu, nu s'astépta de câtu o ocașiune. Pentru tôte acêste cuvinte, consiliulu' de ministri ar' fi de opiniune sè se faca Greciei concesiuni destulu' de largi, dér' se nu cedeze de câtu gradatu, pasu cu pasu, asia, in câtu sè se scape câtu mai multu se va puté; acêste concesiuni, li s'ar' face mai cu osebite in Tesali'a; ele ar' cuprinde mai cu s'ema Larissa. Consiliulu' a decisu asemena de a intari tôte punctele Epirului, pe care Port'a voiesce se-lu pastreze cu ori-ce pretiu, precum si Ianina, Metzovo, etc. Chiaru Said-pasia nu mai are increderea Portiei într'o solutiune favorabila, ce manifestase p'na acum, si este temere, că Sultanulu' se va lasa se fia t'ritu de partid'a resboiului. E de observatu totusi, că elementulu' militaru din consiliu e favorabilu unei regulari pacifice.

In parlamentulu' anglesu se petrecu de câtuva timpu încôce lucrurile cele mai extraordinari. Dupa o siedintia de patruzeci de ôre in fine camer'a trebui se alerge la unu actu de suprema desperare, pentru a pune capetu obstructiunei irlandeze. „Speaker”-ulu' (vorbitorulu') camerei in cele din urma se sui la tribuna, se-si motiveze lovitur'a parlamentara, la care se vedea constrinsu din partea obstructionistiloru. Acêsta motivare se incheiă cu cuvintele: „Sub regimulu' regulamentulu' de p'nci activitatea legislativa a camerei este cu totulu' paralisata și o procedere noua esceptionale a devenitu absolutu necesaria. Eu credu a corespondunde astfelu mai bine vointiei camerei și a obtiené spriginulu' ei, déca refusu de a mai lasă pe cineva se vorbésca, si pasiescu numai decâtu la votu.” Camer'a in urm'a acêstei provocari a procesu numai decâtu la votu.

In acêst'a siedintia unu deputatu irlandezu a amenintiatu cu pumnulu' pe d-lu Gladstone. In siedinti'a urmatôria, in care ministrulu' presiedinte avé sè-si motiveze proiectulu' seu pentru introducerea provisorie a cloturii (inchiderea discusiunei), deputatii obstructionisti dadura ansa la unu

tumultu ne mai vedutu pen'aci nici chiaru in parlamentulu anglesu. Pentru a pune capetu tumultului, 36 de deputati irlandezi au trebuitu se fia dati a fara cu fortia din sal'a siedintelor. Abia dupa acést'a si-a pututu motivá d-lu Gladstone proiectulu seu de lege. Deputatii suspendati dadura din parte-le o proclamatiune cátra compatriotii lor, in care i admonéza la prudentia si patientia.

Acésta proclamatiune este urmatóri'a :

„Senatus consultum. Proclamatiune. Irlandezi ! Tiér'a percurge in momentele de fácia o crisa, care pentru caus'a nationale este plina de pericole. Procederea guvernului britanicu si a complicilor sei urmaresce invederat'a tienta, se provóce inainte de vreme o resistentia. Vone ve incumbe deci responsabilitatea de a evitá o catastrofa si o dejosire. Voi aveti motive triste pentru o rescóla, inse voi nu sunteti inca pregatiti si o catastrofa sdrobotória ar' impune generatiunei urmatórie missiunea de a incepe de nou marea opera, care este astádi atátu de inaintata. Mantuirea poporului nostru zace numai in obtinerea „independentiei nationale,“ dér' timpulu luptei n'a sositu inca. Paziti-ve deci si nu ve lasati a fi sedusi la isbucniri nefolositorie prin amici falsi séu imprudenti séu prin dusmani ! Acei'a, care ve provóca se faceti incercare de insurectiune, lucréza pentru Angli'a si trebue considerati cá vinovati de tradare fácia de Irlandi'a. Trebue se observati disciplin'a cea mai severa, ori-ce isbucnire partiale trebue impedecata. Celelalte au se urmeze numai la ordinulu oficerilor vostri. La insarcinarea directoriului nationalu-irlandezu.“ — Acésta proclamatiune a produsu in spirite o iritatiune preste mesura mare. Armata in tóta Irlandi'a stá di si nópte consiguata.

Este cunoscutu, cá Russia se lupta de multa vreme, cá se subjuge populatiunile de dincolo de marea caspica. Intre acestea Teke-Turmenii sunt cei mai resboinici. In multe rânduri au bátutu in modu simtitoriu armatele Tiarului tramise in contra lor. Acum inse generalulu Scobelev prin invingerile ce le a repurtatu asupr'a lor, luandu cetatea Georg-Tepe pare a fi infrantu cu totulu fortiele Techintiloru, punendu capetu independentiei de cari s'au bucuratu. Press'a oficiósa nu se satura se spuna méreu, cá cu resboie, cá si acést'a Russi'a nu urmaresce in Asi'a de cátu o missiune curatu civilisatória. Astfelu ne spune cela puçinu oficiosulu „Journal de St. Petersburg“. Diare rusesci cá „Golos“ si „Molva“ nu impartasiescu nici de cátu asemenea vederi. Din contra diarulu „Molva“ crede, cá cele 60 de milióne de ruble ce se dice, c'a costatu expeditiunea generalulu Scobelev, ar' fi pututu fi intrebuintiate a casa in tiéra pentru desvoltarea scóleloru elementare si pentru latirea culturai in poporulu, care geme sub greutatea celei mai mari ignorantie. Acestu diaru regreta pretins'a missiune civilisatória a Russiei in Orientu.

Brasiovu 6 Februaru st. n.

Este cunoscutu, cá camera comerciala si industrialá din Brasiovu a fost disolvata in anulu trecut, din cauza, cá a refusatu a dá o subventiune anuala unei scóle din orasiulu secuiescu S.-St.-György. Dupa unu timpu indelungatu de provisoriu abia acuma s'au ganditu a face, la 19 Februaru, alegerea membriloru camerei. Si acést'a alegere inse va fi numai provisoria, deórace la véra se facu in tóta tiér'a alegeri ordinare pentru camerele comerciale si de industria. Se observa inca de acuma o miscare si o pregatire extraordinaria in sinulu gremieloru comerciale. Este vorb'a de astadata de a luptá si in contra tendinteloru guvernului de a face din camerele comerciale nescie societati de pagodi, nescie instrumente órbe pentru scopurile politicei suprematiste maghiarisatórie. Apetitulu vine mancandu, si ómenii dela guvern ar' voi acuma se maghiarizeze par force si comerciulu; ei ceru dela camerele comerciale, cá se subventioneze scóle maghiare si déca li se respunde, cá scopulu acestoru camere nu este de a ajutá scóle, le disolva.

Si la noi, in Brasiovu, se lucréza acuma din resputeri cá se intre elemente mamelucescu in camera comerciala si industrialá. Avemu cauza inse de a crede, cá tendintei lor unilateralé de feliulu acést'a li se va opune unanim'a vointi'a a acelora, cari fara deosebire de natiunalitate au in vedere numai interesele adeverate ale comerciului si ale industriei. Audimu, cá pentru alegerile dela 19 Februaru cu-

rentu s'a stabilitu o intielegere intre Romani si Sasi, luanduse de basa numerulu alegétoriloru, celu posede fiacare grupa.

### Scrisori din Basarabia.

(Corespondintia originala a „Gazetei Transilvaniei“.)

Chisineu in Ianuaru 1881.

Eata aprópe trei sferturi de seculu, de candu Basarabi'a se afla robita de cátra unu poporu slavu.

Amara este robia, dér' robia rusa este si mai amara !

Robia rusa a degradatu sufletulu Romanului din Basarabi'a, a sfasiatu intieleginti'a lui. Guvernulu rusescu in decursulu timpului de la 1812 incóce a facutu totulu, pentru a mistui natiunea romana din Basarabi'a.

Dér' péna astadi poporulu romanu subjugatu a remasu credinciosu originéi sale, a pastratu limb'a s'a, moravurile sale, portulu seu romanescu, obiceiurile si traditiunile stramosiloru sei. Numai boerimea basarabiana a trecut in partea cutropitorului, care pentru servitiile sale servile a primit'o in sinulu privilegiatiloru sei.

Boerimea nóstra se declara a fi rusa.

Am cititu deunadi in diarulu „Resboiulu romanu“ de la 18 Ianuaru unu articulu subsemnatu de Gr. B. Chrisoscoleu, unu articulu infam. In acestu articulu, intre altele, sunt scrise urmatórele rânduri : „Este ridiculu de a dice, cá „Rusi'a a anihilatu elementulu Romanu din Basarabi'a, si cá Austri'a conserva natiunalitatile. A-„ceste cuvinte scrise de unu romanu imi producú o mare stupefactia, cáci d. Maiorescu scie séu trebue se scia, cá o multime de boeri moldoveni, precum Casimirescii si altii sunt consiliari de statu, considerati si iubiti de Imperatulu si cá, déca „Russi'a n'a permisú cátor-va romani, cáci cea „mai mare parte a locuitoriloru „din acést'a provincia este compusa din Rusi, Bulgari, Serbi si Tataru, pentru propri'a ei securitate, cá „se faca turburari . . . etc.“

Aceste rânduri me facu a reabilitá adevéruлу cálcatu in picióre de préplecatulu robu alu Mariei Sale ex-domnulu Moldovei Gr. Sturdza, de grecul Chrisoscoleus; voi reabilitá acestu adevéru prin cifrele nepartinitóre, pe care le voi estrage din tabelele oficiale ale statisticei ruse. D. Chrisoscoleus de sicuru scie rusesce si prin urmare cunósce foliantulu intitulatu : „Voenic, statisticeskii sbornik“, editatu de cátra oficiarii statului majoru rusu. Din acést'a lucrare eminenta oficiala estragu urmatórele cifre, care sunt tiparite pe pagin'a 94—95 sub rubric'a : poporatiunea Russiei europene dupa natiunalitati : „Basarabi'a este populata cu 165,252 rusi, 25,684 bulgari, 33,501 germani, 892,793 romani, 2,222 tataru, 120,000 israeliti si 18,983 tigani, adeca pe o 100 de insi vine 12% rusi, 2.5 bulgari, 79.4 romani, 9.1 israeliti.“ —

Eata adevéruлу, si inca unu adevéru relativu, pentru cá cifrele sunt deja vechi, si dupa statistic'a facuta de cátra Semstro (adunarea provinciala) se vede, cá poporatiunea romana din Basarabi'a se urea peste unu milionu.

Rusulu in lucrarea s'a oficiala n'a tágaduitu adevéruлу, si greculu, care se declara astadi de romanu, a spusu neadevéruлу, cu scopu de a sprijini inalt'a tradare a stapanelu seu, a senatorulu Gr. M. Sturdza. Nu me miru de acést'a manopera a unui Chrisoscoleus, dér' me miru de altceva; de pacientia junimei romane de la Bucuresci. Se presupunu cá dupa retrocesiunea Elsatiei si Lorenei unui Chrisoscoleus din Franci'a iar' fi venitu poft'a se declara intr'unu diaru numitu de esemplu „La guerre française“, cá nici-odata elsatianii n'au fost francesi si cá imperiulu germanu este celu mai simpaticu si celu mai binevoitoru statu pentru Franci'a. Sciti ce s'ar' fi intemplatulu acelui Chrisoscoleus in Franci'a? — Elu ar' fi fost blamatu publice de junimea francesa.

Dér' junimea nóstra este rabdatóre, si permite scriitoriloru se insulte natiunea romana in fia care di in faci'a sórelui.

Asia dér' Basarabi'a este populata de unu milionu de romani, cari péna astadi si pastréza limb'a lor. Este adevératu, cá Casimirescii, Cotrutia, Cătărgi, Leonardii, Lascarii, si multi alti, adeca boerimea basarabiana — toti acesti consiliari de statu rusi surt iubiti de Imperatulu rusu, dér' pentru ce? Domnulu Chrisoscoleus nu ne spune acést'a,

se vi o spunu dér' eu — pentru c'au tradatu natiunea lor, pentru cá intot-déuna au fost inamici ai poporului romanu din Basarabi'a, pentru cá cu Muruzzi in capu la 1812 au trecut cei d'antai in lagáruulu rusiloru si au sarutatu man'a imperatulu rusu si-a lui Cutusoff. Eata pentru ce sunt iabiti de cátra imperatulu.

Se me iertati cá acést'a prim'a a mea scrisóre n o l e n s v o l e n s s'a transformatu intr'unu articulu de polemica. O anima insultata are dreptulu la compatimire si articulu diarulu „Resboiulu romanu“ a ranitu anemele basarabiane.

In viitóri'a mea scrisóre voiu intrá in rolulu meu de corespondinte.

Arbore.

### Viitoriulu resbelului.

„Institut de droit international“ (institutulu de dreptu international) tramitendu manualulu seu intitulatu „Legile pentru resbelulu pe uscatu“, aparuta de curéndu, maresialulu Moltke, acést'a adressá d-lui Blunschli, vice-prtsiedintele institutulu urmatórea epistola publicata in „Revue de droit international.“

„Berlinu 11 Decembre 1880. Pacea esterna este unu visn, si inca unu visn, ce nu este de locu frumosu. Resboiulu este unu elementu alu ordinei stabilite de D-dieu. Cele mai nobile virtuti ale omului se desvóla in elu: Curagiulu, abnegatiunea, implinirea cu credintia a datoriei si spiritulu de sacrificiu; soldatulu 'si da viéti'a. Fara de resbelu lumea ar' ajunge in putreditiune (Fäulniss) si s'ar' perde in materialismu. Eu inca sunt pe deplinu invoitu cu propunerea esprimata in prefaçia, cá successiv'a imblandire a moravuriloru se se reflectese si in art'a resbelului. Eu inse mergu mai departe si credu, cá numai imblandirea moravuriloru este in stare de a ne duce la tienta, la care nu se póte ajunge cu ajutoriulu unui dreptu de resbelu codificatu. Orice lege face necessaria o autoritate, care se veghieze asupr'a ei si se conduca essecutarea ei, si tocmai acést'a putere lipsesce in ceea ce se atinge de observanti'a tractateloru internationale. Care putere va pune mau'a pe arme numai din acea cauza, cá uone puteri ce póta resbelu, au calcatu legi de ale resbelului? Pentru delicté de acesta felu nu esiste pe pamentu judecatoriu: succesulu póte fi obtienutu numai prin crescerea religiósá si morale a individiloru si prin sentimentulu de onóre, prin sentiulu de dreptate alu comandantiloru, cari 'si impunu ei singuri legea si se acomodeza ei pe cátu le permitu impregiurari cele anormale ale resbelului. Cu privire la acést'a trebne, ce e dreptu, se recunoscemu, cá progresulu omenimii in art'a si modulu de a purta resbelu a urmatu in adevéru numai imblandire generale a moravuriloru. Se se compare numi terrorele resbelului de treidieci de ani cu luptele timpului modernu.“

Unu mare pasu s'a facutu in timpurile nóstre cu introducerea serviciulu militar generalu, care face, cá se intre in armate clasele cultivate. Elementelo neculte si nedisciplinate forméza fara indoiéla si astadi o parte constitutiva a acestora, dér' nu sunt numai ele singure, precum erau mai înainte. Afara de acést'a guvernele posedu doue puter nice mijlóce de a preveni cele mai rele transgressiuni: disciplin'a severa, ce se mantine in timpuri de pace, la care soldatulu a fostu dedatu si grija administratiunei, care ingrijesce de hranirea trupeloru in campania. Candu lipsesce acést'a ingrijire atunci si disciplin'a se póte mantiené numai in modu imperfectu. Soldatulu, care indura suferintié, lipse si ostenele, care este espusu la pericole, nu sé póte retiené se nu 'si ié ce-i trebue in raportu cu resursele tierii. Elu trebue se ié totu ce e de lipsa pentru esistenti'a sa. Nu suntemu in dreptu se ceremu dela densulu lucruri supra-omenesci. Cea mai mare binefacere in resbelu consta in aceea, cá elu se finesce iute. In vederea acestei tinte trebue se fia permisú a intrebuintia tóte mijlócele, afara de acelea, cari sunt positivu de condamnatu. Eu nu me potu declará nici-decum invoitu cu declaratiunea dela Petersburg, deca ea sustiene, cá slabirea fortieroru militare ale inimiculu constitué uniculu modu indreptatu contr'a tuturoru resurseloru guvernulu inimicu, contr'a financiaru, drumuriloru de feru si a provisiuniloru sale si chiaru contra prestigiulu seu.

Cu acést'a energia, si cu tóte acestea cu mai multa moderatiune, cá ori-candu mai înainte, a fostu portatu ultimulu resbelu contr'a Francie. Sórtéa campaniei era decisa dupa doue luni de dile, si luptele luara unu caracteru inversiatu, abia dupace unu guvern revolucionariu prelungi resbelulu spre nenorocirea tierii inca patru luni de dile. Eu credu, cá in resbelu tóte trebuescu luate individualu. Singuru articulu, cari voru avé efectu, sunt aceia, cari se aplica in deosebi la comandanti. De feliulu acést'a sunt acele prescrieri ale manualulu, cari se referescu la raniti, bolnavi, medici si la materialulu sanitariu. Recunóscearea generale a acestoru principii precum si a acelora, cari se rapórta la prisionieri, ar' constitui deja unu progresu esentialu cu privire

la tînt'a, ce o urmaresce cu o perseverantia atata de onorabile „Institutulu de dreptu internatiunalu.“

Distinsulu iuriconsultu Bluntschli, profesor la facultatea de dreptu din Heidelberg, raspunse maresialului Moltke prin o epistola, din care estragemu urmatóriele passage :

„Cátiva membri ai Institutului nu potu nici de cum se renuncîe la sperantia, cá gratia progreselor civilizatiuni, omenirea va ajunge intr'o di acolo, cá-se inlocuiesca resbelulu asia precum obvine elu astadi intre state suverane, printr'unu tribunalu organizatu. In totalitatea s'a inse Institutulu scie fórté bine, cá acést'a sperantia n'are nici unu prospectu de a fi realizata in timpul nostru, si elu si marginesce activitatea s'a pe acestu terenu la dóne scopuri de capetenia, cari sunt realizabile :

1. a deschide si a usiura drumulu judecatorescu pentru certe de puçina importantia, cari se nascu intre state, pentru cá resbelulu intr'unu asemenea casu ar' fi de siguru unu mijlocu disproportionatu ; 2. a contribui la aceea, cá se se chiarifice in resbelu insasi ordinea legale si se se fertifice. . . De candu servitiulu militaru obligatoriu a transformatu armatele permanente in armate nationale, a devenitu nationalu si resbelulu. Prin acést'a importantia si necesitate a legiloru de resbelu au crescutu, pentru cá in diversitatea de cultura si de sentimente, ce existu intre individu si intre clasele unei natiuni, dreptulu este aprópe unic'a fortia morale, a careia necesitate este recunoscuta de toti si care reunesc pe toti cetatiani sub nisce regule comune. Este o fapta îmbucuratória ce inaltia sufletulu, aceea pe care o constatam noi in continuu in „Institutulu pentru dreptulu internatiunalu“, cá se forméza intr'unu modu din ce in ce totu mai chiaru o convictiune generale de lealitate, care léga pe tóte popórele civilizate. . . Pentru acést'a este cu putintia a proclamá unu dreptu de resbelu internatiunalu, care e recunoscutu de leal'a consciintia a tuturoru popóreloru civilizate. Déca inse unu principiu este odata recunoscutu de toti: atunci elu eserciéza asupr'a spiritelor si asupra moravoriloru o autoritate, care pune unu fréu pofteloru sensuali si invinge asupr'a barbariei. Noi cunóscemu insuficientia mijlóceloru de a probá si a esercié prescrierile dreptului gintiloru ; noi scimu si aceea, cá resbelulu, care iritéza atátu de tare pe popóre, escitéza instinctele cele bune cátu si pe cele rele ale naturei omenesci. Dér' tocmai din acést'a cauza semte juristulu trebuintia de a presentá prescrierile juridice, a caroru necesitate a recunoscut'o, cu chiaritate si cu agerime sentiului de dreptate alu multimei si consciintiei de dreptu a acelora, cari o guvernéza si elu are convingerea sigura, cá acést'a declaratiune va fi audita in propri'a consciintia a participantiloru si va adá unu puternicu resunetu in opininea publica a tuturoru tieriloru. Mai autaiu statele, fiacare in marginile suveranitatii sale, au detorint'a se veghieze, cá dreptulu gintiloru se fia pazitu si calcarile patente ale acestuia se fia pedepsite. Esercérea dreptului de resbelu trebuie deci mai nainte de tóte concrediuta statului, care eserciéza puterea publica acolo, unde a avutu locu o stricatiune. Nici unu statu nu se va espune cu usiurintia si fara inconveniente si periculu imputarei meritate de a-si fi necunoscutu detorintiele sale internationale ; elu nu se va espune la acést'a nici chiaru, candu scie, cá n'are de a-se tóme de nici unu periculu de resbelu din partea unu alu treilea statu. Ori care, statu, fia elu celu mai puternicu, va cástigi in modu invederatu onóre inaintea lui D-dieu si a ómeniloru, déca se va arátá fidelu si sinceru in observantia dreptului gintiloru. Insiela-nevomu óre de vomu presupune, cá credintia in dreptulu gintiloru, cá intr'o lege santa si necesaria, va inlesni esercierea disciplinei in armata si va impedece multe erori si stricatióse transgressiuni ? Eu celu puçinu credu, cá erórea trecuta din Evulu vechiu la noi, dupa care in decursulu resbelului dreptulu incetéza si contr'a peporului inimicu este permisu ori-si-ce, cá acést'a hidósa eróre va mai mari numai suferintiele si relele inevitabile ale resbelului, fara nici o necesitate si fara de nici unu folosu, din punctulu de vedere alu purtarii energice a resbelului, pe care o tienu si eu de buna.“

### Panegiricu

rostitu de George Secula la parastasulu intru memori'a decedatului Dr. Iosifu Hodosiu, celebratu in Dev'a la 11/23 Ianuaru 1881.

„Non omnis moriar.“

Horatiu.

Domniloru ! In façi'a acestei triste celebrari, acestei dedicari dictate de pietatea si recunoscintia, ce pastram cátra memori'a ilustrului defunctu, se cuvine, cá se reamintimu viéti'a lui cea candida, laboriósa si prea zelósa, — ce a trecut deja in domeniulu istoriei.

Mie inca mi s'a impusu trist'a datoria, cá se fia interpretele modestu alu modestei dér' intensivei

sale activitati, ce a desvoltatu in scurt'a cariera a vietiei sale, care i s'a taiatu prea de timpuriu ; mie unuia dintre cei multi discipuli ai sei in scól'a practica a vietiei, — care in cursu de ani 16 am avutu fericit'a ocaziune, a vedé si a pipai faptele lui maretie, nobilitatea animei lui si inaltulu lui spiritulu de-o rara stralucire, mie dicu inca mi-a impusu sentiulu meu de datorintia, — cá in palide trasuri, amesuratu modestelor mele poteri, se cercu a pune in vederea domniloru vóstre calitatile, talentele si fortimele de lucrare a le acelui barbatu, pre care natiunea nóstra romana l'a avutu si pretiuitu intre cei mai distinsi fii ai sei si pre care astadi cu dorere de anima 'lu jalesce.

Dr. Iosifu Hodosiu ! nu mai este ; elu obositu si frantu de lucrarile incordate, s'a desbracatu de vestedulu corpu muritoriu, remanendu numai viulu seu spiritulu intre noi, pentru cá avendu-lu totu-deaun'a inaintea ochiloru nostri, in memori'a si in animile nóstre, suvenirile lui se ne insufe taria, barbatia, departandu ori-ce descuragiare in lupt'a neobosita spre a ajunge acelu idealu maretiu, ce a fostu tintá aspiratiuniloru geniului lui ! Ci faptele unu barbatu trecutú dia viéti'a, de odata cu densulu trecédu in domeniulu istoriei, este noue rezervatu, numai ale contemplá si studeá si aflandu-le, cá acuma bune de imitatu, se le admiramu si se le urmamu.

Trebue, domniloru ! se cunóscemu biografi'a si faptele acestui distinsu barbatu, cá se-lu putemu apretiui dupa marea lui valóre. — Dér' eu se-vi o spunu acést'a ?

Viati'a acestui barbatu, d'in leaganu si pëna la mormentu, este un'a carte deschisa, si este cunoscuta in amenuntele ei de totu romanulu din tóte partile locuite de romani, incependu de la regiunile cele mai inalte, pëna la cele mai modeste colibe tieranesce romané ; „deci nu pentru cá se ve spunu D-vóstre lucruri nóue, ci numai pentru cá se ve reinprospetezu in memoria faptele lui intr'unu siru cronologicu, mi amu permis a ve presentá o schitia biografica prescurtata a ilustrului decedatu. . .

Iosifu Hodosiu, cá cei mai multi barbati distinsi de ai nostri, din epoc'a de facia, a fostu fiu de preotu nascutu in Bandu, in Transilvania, la 28 Octobre 1829, prin urmare se vede lamuritu, cá prea de teneru a parasitu aceasta vietia. In fraged'a s'a copilaria a atrasu deja atentiunea iuventatoriloru si profesoriloru sei, prin distinsulu seu talentu prin soliditatea portarei si diligintia s'a ; primele studie, le-a facutu in Tergulu-Muresiului, apoi in Blasin, — éra facultatile academice la Clusiu, Viena si Padová, la care universitate celebra din urma a obtienutu si gradulu de doctoru in legi. Cá teneru juristu, Iosifu Hodosiu din incredintiarea profesoriloru sei tinea adesea de pe catedra prelegeri colegiloru sei, cari lu iubieau si admirau cu o pietate si alipire sincera si respectuósa.

In prim'a loru junetia abia crescuti din fraged'a copilaria, puçini sunt, cari se-'si pota revindica vre-o actiune pe terenu publicu, dér' Iosifu Hodosiu si in acestu respectu face o exceptiune laudabila, cá-ci in tempulu pëna a nu-'si terminá studiele periodice, s'a conflagratu si in patri'a nóstra marea idea a regenerarei, redesteptarei nationale, anulu si periodulu de eterna memoria binecuventata 1848/9. Hodosiu nu a privitu acelu periodu cá unu periodu de trista aducere aminte“, cumu 'lu caracteriséza multi dintre muritori, ci-lu considerá, cá pe venirea Salvatorelui Cristu, dupa obscurantismulu religiosu de mii de ani inainte si cá pe invierea Domnului in diu'a de Pasci, diu'a luminata a isbëndei luminei asupra intunecului, a dreptatii asupra fara — de — legi, astfelu si periodulu aniloru 1848/9 a fostu consideratu de Hodosiu cá diu'a redesteptarei nationale la tóte popórele in generalu si la Romani in specialu, cá o epoca, care a datu natiuniloru cunoscintia de sine, si consciintia valórei sale ; numai cu curatirea si limpedirea, ce a adus'o chaosulu dela 1848/9, au potutu sè se cristalizese ideile lumei noue, ideile dreptatiei si ale adevérului pusu pe basa sigura, solida a desvoltarei nationale ! Astfelu Hodosiu, in epoc'a aceea de regenerare si redesteptare nationale, cá fragedu teneru inca, a conlucratu in spre bene la luminarea poporului romanu asupra drepturiloru, detorintieloru si caráriloru sale, a conlucratu cu armele sciintiei, si ale zelului seu romanescu inflacaratu si ardiatoriu de isbënd'a dreptatiei.

Actiunea din epoc'a dela 1848/9 n'a pututu fi destulu de puternica, din nefericire, cáci ide'a, pe care o urmá si Hodosiu dupa conducetorii acelei actiuni, a fostu reu intielésa, si reactiunea prindiendu fortia n'a permis, cá ideile ivite sè se

practice in genuinulu loru intielesu, ast-feliu o ceatia désa a coperitu de nou orizontulu, pe care se ivira radiele luminei nationale aprópe triumfatorie !

Dr. Iosifu Hodosiu dupa reintórcerea s'a delá Padov'a in anulu 1854 s'a ocupátu cu deosebire de cultivarea diaristiceii ; cu pën'a s'a agera si tactulu seu prudentu, a intretienutu timpu indelungatu publiculu romanescu cu interesantii sei articli scrisi in „Gazetá Transilvaniei“, „Fóia pentru minte si literatura“, apoi „Revista Cárpatiloru“. Totu in acestu interválu a edatu opulu „Principiele dreptului naturei“ si „Istori'a dreptului Romanu“ cá fragmente in „Fóia pentru minte, anima si literatura“, cu unu cuventu a desvoltatu o activitate neintrerupta, bine simtita si trebuitória — si, domniloru, acest'a a fostu cu tóte astea periodulu celu mai restrinsu alu activitatii sále.

La anulu 1857 a luátu in casatoria pe Aná Bálintu, „Zin'a muntiloru apuseni“, fic'a válorosului Prefectu de odinóra „Popa Bálintu“, in care casatoria de scurta durata, de ani 25, a daruitu natiunei optu descendenti, siése fii si doue fiice, — cari singuri sunt unu tesauru nationalu, prin crescerea lor romanéscu nationala, prin cultur'a spirituala si frumseti'a lor naturala. In cursulu vietiei sále conjugale numai dupa multe obstacule de rigide forme la anulu 1860 candu gerulu absolutismulu se mai muia-se, a potutu se obtina diplom'a si facultate de Advocatu, care profesiune inse puçinu a practicat'o, cáci sosise anulu 1860 cu noulu constitutionalismu, intinsu popóreloru monarchiei austriace, din initiv'a propria a Majestatii Sale.

(Va urmá.)

### Articulu d-lui Maiorescu din „Deutsche Revue.“

(Fine.)

In respunsulu, celu dá d-lui Maiorescu, diarulu „Romanulu continua asia :

„Se spunemu si noi, cá Roman si numai Roman a fostu principele Carolu la 1866 cá si la 1877. Peste 5, 6 dile erá se 'ncepa resbelulu iutre Prusi'a si Austri'a. Turcii erau gata se intre in tíera. Domnulu, junele Domnu, scia cá nimicu, absolutu nimicu n'avea armat'a nóstra ; Costangalia ne aratase deja starea armelor si a munitiunii armatei. Domnulu scia, cá in starea, in care era armat'a atunci si in asia micu numeru, o divisiune de ostire turcésca putea se cutreere, se putiesca tíer'a si se umilésca natiunea. Cu tóte aceste, elu aduná totu ce putú si se gatea a se pune in capulu armatei, inse nu pentru a invinge, ci pentru a salvá, pe cátu s'ar' puté, onórea tíerei sale.

„Acést'a datoria de romanu si de capitanu implinita, Domnulu, — despre care dice d. Maiorescu, cá „era unu cuiu alu principelui de Bismarck, pentru alu infige in carnea Habsburgiloru“ ; Domnulu — despre care scrise d. Maiorescu „cá venise in tíera cu d. Ion Bratianu, care impennase Transilvania, Banatulu, Bucovin'a — se duse cu d. Ion Bratianu la d-nu Dumitru Grigorie Ghica. — Am venit, ei dise principele Carolu, se te rogu, se mergi la imperatórele Austriei se-i spui, cá sunt romanu si numai romanu, cá prin urmare nu vomu luá parte la resbelu, nici nu vomu face umbra macaru de propaganda in Austri'a séu in Ungari'a“ si se-i ceri se faca pe Turci'a se respecte neutralitatea tíerei.

D. Dumitru Ghica se gati in doue óre si plecá cu epistolele principelui Carolu. Imperatórele Austriei nu voiu a-i acordá audiintia, dicendu-i cá nu recunoscuse pe principele Carolu si guvernulu séu. D. Dumitru Ghica nu se încercá ; elu róga a fi priimitu personalu. Imperatórele, care-lu cunoscea, si care scia si serviciile ce facuse armatei generalu Puhner, candu ea fú silita se se retraga in Romani'a, precum apoi priimise totu cu vointi'a natiunii si s'ajutase mii din cei fugiti de peste Carpati, ei acordá audiintia ce ceruse.

Imperatórele era fórté rece. D-nu Dumitru Ghica 'i vorbi cu elocintia si cu vocea vibratóre a patriotismulu ; Imperatórele s'apropie, ii stringe man'a si ordoná indata ministrului seu de la Constantinopole, se invite pe Turci a respectá neutralitatea Romaniei. Intru singura d. Dumitru Ghica isi sfirsi misiunea cu soccesu.

Eaca dér' fapte, cunoscute de toti straiiui ; éca cum Domnulu Romaniloru, a doveditu la 1866, cá si la 1877, cá este capulu alesu alu Romaniei, cá numai interesele ei le servesce si cá scie, semte si voiesce cá numai anima, ei se fia punctulu de rézamu alu párgchiei domnesci.

Dupa acést'a „Romanulu“ combate asertiuniile d-lui Maiorescu, prin cari suspitionéza pe d. I. Bratianu si pe d. C. A. Rosetti, cá dela 1848 si pëna la 1881 ar' fi fost numai agenti secreti ai Rusiei, dér' natiunea si-a manifestatu increderea in acesti barbati de stat si cu ocaziunea ultimelor alegeri, si nu se póte dice, ca natiunea ar' fi órba si ar' fi faptuitu, pentru cá se fia róba guvernulu

actualu. Ce va dice lumea, candu va vedé, că partit'a conservatōre din tiéra se ofera pēna la degradare, o parte panslavismului prin d. Grig. Mihaiu Sturdza, si o parte pangermanismului prin d. Titu Maiorescu? s. a. Mai departe sustiene „Romanulu“, cā articulu d-lui Maiorescu contine o oferta facuta Austro-Germaniei, care dice: Datine guvernulu, si noi ne chezasuimu — „cu tōta imprudint'a politica a Ungurilor“ — a invinge in tōte dificultatile mici si trecetore s. a. — si in fine esclama, cā conservatorii acum cā totudēuna se radima in straini spre a ajunge la putere.

Organulu Centrului „P r e s s a“ vorbindu despre articulu d-lui Maiorescu, scrie intre altele :

„Natiunea noastra nu voesc a avé o politica nici rusésca, nici austro-germana, ci simplu romanésca. Guvernulu nostru nu trebuie sē se inspire dela nimeni din afara, ci numai de interesele din intru. Elu trebuie sē se bucure de o egala incredere si stima, din partea tuturor. Cāci Romanii nu au idei preconcepute contra nimenui; ei voiescu se fia bine cu totii, si se nu se absōrba in nimeni, cāci numai asia potu fi liberi in actiunea loru. De ce noi amu otari de mai nainte cā avemu se fimu in lupta, séu in ciocniri, ori in perpetue banueli cu vecinii nostri, fia slavi, fia germani, fia unguri? Din contra' va trebui se ne silimu a intretinē bune si simpatice raporturi cu totii, pre cātu aceste raporturi nu voru vatamā interesele nōstre. Acést'a este politic'a de echilibriu si de interese, care este cea romanésca, pe care au practicat'o stramosii nostri si pe care o continua guvernulu actualu.“

„Cu unu partidu dér' forte la guvernulu, energicu in actiune si moderatu in procedere, care are increderea tieriei si a Adunariloru, si care practica o politica numai romanésca, putem astepta cu liniste, inse cu prevedere, evenimentele esteriore; cāci, astufeliu numai, putemu fi in conditiuni a tinē peptu, intr'unu casu datu, la pericolele, ce ar' crea pentru noi aceste evenimente.“

Organulu liberaliloru independenti „B i n e l e P u b l i c u“ reproduce unu articulu, ce a aparutu in „L'Independance roumaine“ sub titlulu: „Se fimu romani“, in care se dice, cā „liberalii independenti sunt singur'a nuantia, care ar' poté servi cā simburu seriosu opozitiunii“ si apoi adauge: Natiunea nu mai pōte se véda pe guvernulu, cā-si iea inspiratiunile dela Berlinu séu dela Vien'a! In fine, cā ar' voi se 'i se faca o politica natiunală, sincera si leala si sē se parasésca politic'a de tertipuri, care are pretensiunea, cā este fina, dér' care in definitivu e facuta din concessiuni continue s. a.“ apoi venindu asupra articulu d-lui Maiorescu dice, cā program a d-sale se pōte reduce la acsiom'a, cā: Romanii trebuie sē se alipésca de politic'a austro-germana. . . „Cā d. Maiorescu vine a accentuā acést'a opiniune tocmai in momentul, candu cestiunea Dunarei pune pe Romanii in lupta pe faciă cu Austria, acést'a ajutata fiindu de Germanii, insemnéza a spune lamuritu: „guvernulu Bratiău nu vré séu nu pōte servi politic'a predominantă a Europei: noi inse vomu face-o si suntemu gat'a pentru acést'a tréba.“

## D i v e r s e.

(Societatea de lectura „Juli'a“) a junimej romane dela universitatea din Clusiu va arangiă in favorulu seu unu Concertu Impreunatu cu Balu, la 24 Februaru n. 1881, in Sal'a Redutei Urbane. Comitétulu Arangiatoriu: Alesandru Popu, presiedinte. Augustu A. Nicōra, secretariu. Pompeiu Germanu, cassariu. Remu Rose'a, controloru. Demetriu Ciut'a. Petru Dulfu. Andreiu Micu. Alesandru Popu. Nestoru Varareann. Pretiulu unui biletu de intrare: 1 fl. 50 cr. de persōna, 3 fl. de famili'a de 2 membri, ér' pentru cejalalti, de fia-carele câte 1 fl., unu biletu de ferēstra 1 fl. 50 cr., de galeria 1 fl. Intre paus'a cea mare voru presentă p. o. publicu 12 juni, in costume nationali, jocurile istorice „Calusierii“ si „Batut'a“.

(C o n s c r i p t i a p o p o r u l u i.) In Sibiu, care numera 19,684 locuitorl, acesti'a se impartu dupa natiunalitate asia: 12,010 Germani, 3964 Romani, 2681 Maghiari, restulu e de diferite natiunalitati, intre cari si 200 Tigani. Media siulu are 6499 locuitori, intre cari 3410 Germani, 1931 Romani, 743 Maghiari, 222 Tigani si 193 Evrei. Orasti'a are 6140 locuitori. In comitatulu Clusiuului au fost la 31 Dec. 1880 — 168,412 locuitori, la 1870 erau 177,694, prin urmare poporatiunea a scādiatu cu 9282 suflete. Asemenea s'a constatatu, cā in Secuime poporatiunea a scādiatu in modu insemnatu in urm'a emigrarei in Romanii'a.

(A c a d e m i a R o m a n a.) La concursurile premieloru: Heliade-Radulescu, Lazaru si marele premiu Nasturelu Herescu, pe anulu 1881 s'au presintatu urmatōrele opere: Despot-voda, legenda istorica in versuri, de V. Alecsandri; opere complete, vol. IV. Poesii, de V. Alecsandri; Cuvēnte din betranii, de B. P. Hasdeu, 4 vol.; Resbōiele dintre rusi si turci, si inriurirea loru asupra tieriloru romane, de A. D. Xenopol. 2 vol.; Tiéra nōstra schitie economice asupra Romaniei, de P. S. Aureliău editiunea a dōua, I vol.; Studie asupra constitutiunii romaniloru, fascic. I—III, de G. G. Meitani; Dictionaire d'éthymologie dacoromane par A. de Cihac I vol.; Memoriu asupra causalorū mortalitatii poporatiunii romano-crestne in raportu cu ceea de ritu mosaicu, de dr. M. Roth I vol.; Notitie economice asupra taiarii paduriloru din tiéra, de P. S. Butonescu, Remus, I vol.; O pagina din istoria contimporana a Romaniei, de dr. I. G. Istrati I vol.; Istoria lui Herodot, tradusa si adnotata de Gr. Sutiū, cartea IV; Despre legume, de Nicolau Avram, I vol.; Distantiometru, inventatu de B. Pisone; Probe de traduceri din Plinius secundus au intratu trei.

Academia romana s'a ordinara in siedinti'a dela 9 Ianuariu a luatū cunoscintia de doue epistole ale Casei Egger-frères din Vien'a, prin care 'i se propunea a cumpara: o diploma a principelui Transilvaniei Andreiu Batori cu pretiulu de 75 galbeni si o cupa vechia de corn, cu armele Moldovei pe pretiulu de 325 livre sterling. Dupa o discussiune, la care au luatū parte d-nii Ioan Ghica, Hasdau si Urechia, propunerea a fost respinsa. Diploma fusese tramisa Academiei in originalu, ér' cup'a intr'o reproducere fotografica.

[E p i d e m i a d e v e r s a t u.] In septemana dela 30 Ianuariu pēna la 5 Februaru s'au bolnavitu de versatu 51 de persōne si 4 au muritu; asia dér' s'au bolnavitu cu 2 insi si au muritu cu 9 insi mai puçini cā in septemana anterioara.

(Cursuri superiōre pentru femei.) O asociatiune, care dispune de resurse insemnate a instituitu la Petersburg cursuri superiōre pentru femei. Aceste cursuri se impartu in doue sectiuni, sectiunea sciintieloru; chimia, fisica, botanica zoologia, matematica; sectiunea literiloru, istoria vechia, istoria rusésca, filosofia, literatur'a universală, literatur'a rusa, economi'a politica. Aceste cursuri duréza trei ani. Au fost urmate in 1879 — 1880 de 789 studente. Numerulu elevorū este acum de 840, din care 799 domnișōre, 38 femei maritate si 3 veduve. Midloci'a cheltuieliloru este de 212 lei de persōne pe anu, fia-care eleva platesce 200 franci pe anu.

(U n u o b i c e i u a n g l e s u.) Cetimu in „le Figaro“: „Suntemu intrebatii:

„Candū unu barbatu intelnesce la plimbare pe c femeia din societate, pe care 'o cunōsce, trebuie 'o salute?”

„In Francia este obicinuitu, cā barbatulu se salute celu d'antaiu, cu conditiunea inse, ca relatiunile se fia regulatu stabilite.

„In Angli'a acést'a cestiune a fost adesea discutata si s'a otaritu, cā ori-ce intimate ar' existe intre unu barbatu si o femeia din societate, densa trebuie se salute mai antaiu, cā se autorizeze, se fia salutata.“

(S p r e o r i e n t a r e.) Consumandu-se prim'a editie a diarului humoristic satiricu „Caliculu“, s'a dispusu a dou'a editie, care se va efectui pēna

in 30 Ianuariu vechiu. Acei P. T. Domni abonati, cari n'au primitu primulu numeru, suntu rogati a fi cu indulgentia pēna la acelu terminu.

Administratiunea „Calicului.“

Cu 1 Ianuariu st. v. 1881 s'a inceputu unu nou abonamentu la

## „GAZETA TRANSILVANIEI“

Rogamu pe On. Domni prenumeranti ai fōiei nōstre, a grabi cu inoirea abonamentului.

Domnii noui abonanti suntu cu deosebire rogati a ne tramite adresele d-loru *esactu*, aratandu si *post'a cea mai aprōpe* de loculū, unde locuiescu.

„Gazet'a Transilvaniei“ apare dela 1 Ianuariu 1881 de trei ori pe septemana.

Pretiulu abonamentului la „Gazet'a Transilvaniei“ este :

pentru Brasiovu: pe trei luni 2 fl., pe siése luni 4 fl., pe anu 8 fl.; — dusu in casa: pe trei luni 2 fl. 50 cr., pe siése luni 5 fl.; pe anu 10 fl.

pentru Austro-Ungari'a cu post'a: pe trei luni 2 fl 50 cr., pe siése luni 5 fl., pe anu 10 fl.,

pentru Romanii'a si alte tieri esterne: pe trei luni 7 franci, pe siése luni 14 franci, pe anu 28 franci.

„Gazet'a Transilvaniei“ va aparé de aci incolo Marti'a, Joui'a si Sambat'a si se va impartii in Brasiovu la 6 ore sér'a.

Rogamu pe toti domnii, cāti voiescu a avé numerii acestei foi dela inceputulu anului, a grabi cu prenumeratiunea.

Admistratiunea.

## Cursulu la burs'a de Vien'a

din 8 Februaru st. n. 1881.

Rent'a de auru un-gara . . . . .	109.50	Imprumutulu cu pre-miu ung. . . . .	101.25
Imprumutulu cailoru ferate ungare . . . . .	126 —	Losurile p. regularea Tisei si a Segedin. . . . .	107.50
Amortisarea datoriei cailoru ferate de ostu ung. (I-a emisiune) . . . . .	83.40	Rent'a de harthia aust. . . . .	72 95
dto. (II-a emisiune) . . . . .	101.—	„ de argintu „ . . . . .	74.10
dto. (III-a emisiune) . . . . .	86.80	„ de auru „ . . . . .	89.45
Bonuri rurale ungare . . . . .	96 50	Losurile din 1860 . . . . .	130.75
dto. cu cl. de sortare . . . . .	95.50	Actiunile bancei austro-ungare . . . . .	815 —
Bonuri rurale Banat-Timia. . . . .	95.50	„ bancei de creditu ungare . . . . .	263.—
dto. cu cl. de sortare . . . . .	93.75	„ bancei de creditu austriace . . . . .	287.50
Bonuri rurale transilvane . . . . .	94.—	Argintulu in marfuri . . . . .	—
„ croato-slav. . . . .	97.—	Galbini imperatesci . . . . .	5 55
Despagubirea p. dijm'a de vinu ung. . . . .	94.75	Napoleon'd'ori . . . . .	9.37 1/2
		Marci 100 imp. germ. . . . .	57 90
		Londr'a. . . . .	118 80

## Cursulu Bursei de Bucuresci

dela 25 Ianuariu/6 Februaru 1881.

Valori	Do. banda	Scadenti'a Cupōnelorū	Cerute	Oferite
Oblig. rurale convertite	6%	23 Apr. 23 Oct.	88. 1/2	89.—
Imprum. Oppenheim . . . . .	8%	1 Ian. 1 Iul.	109.—	110.—
Oblig. domeniiale . . . . .	8%	idem	103. 9/8	104.—
„ Cred. fonc. rurale	7%	1 Iul. 1 Ian.	99. 1/2	100.—
„ Cred. fonc. urban	7%	idem	94.—	94. 1/2
Imprumutulu comunei Bucuresci . . . . .	8%	1 Iul. 1 Ian.	101. 1/2	102.—
Act. cailor fer. romane	5%	1 Iuliu	56.50	
Oblig. nōue ale statului	6%		93.—	93. 1/2
Actiile Bancei Romanii Dacia, cump. de asig. Act. (fr. 500) . . . . .	8%	1 Ianuariu	220.—	230.—
Losuri municipale (lei 20)			28.—	28. 1/2
Renta romana . . . . .	5%		78.—	78. 1/2
Argintu contra auru . . . . .			101. 1/4	101. 1/2

## Zambach si Gavora.

Fabrica de vestminte si recuise bisericesci de ritu latinu si grecu in Budapest'a strad'a Vatiului (Vaczi uteza) Nr. 17.

Falonu, Albe, Stihare, Dalmatice, Baldachinu, prapori, flamuri, (si pentru pompieri) Covoru pe altariu, potiruri, Pietoh-



lebnica, cadelnitie, Pacificalu, candelu de altaru, policandre pentru biserici, Ripide, Chivotu, cārti de Evangelia etc. etc.

Comande se efectuescu promptu. — Obiectele, cari nu voru conveni, se voru schimbă cu altele.

11—12

Editoru: Iacobi Muresianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Muresianu.

Tipografi'a: Ioanu Gōtt si fiu Henricu.